

**STAR
WAR**

STACKPOLE
VEESENMEYER
HUGHES
GLENN



STAR WAR



BATAILLE POUR TALCO

STAR WARS

Bataille pour Theed

Version 1.0

Michael A. Stackpole & Daniel
Veesenmeyer

Version française présentée par :



STAR WARS UNIVERSE

Présentation

Bataille pour Theed est un court récit de trois pages, écrit en 2000 par Monsieur Michael A. Stackpole (l'auteur de la fameuse série romanesque des X-Wing et scénariste des comics *X-Wing: Rogue Squadron*). Il prend place pendant l'occupation de Naboo et était destiné à promouvoir le dernier jeu de rôle de Wizards of the Coast en date, *l'Invasion of Theed Adventure Game*. Il introduit des personnages clés du jeu, qui forment alors une cellule de résistance sur la planète soumise au blocus de la Fédération du Commerce. Parmi eux, la Padawan Sia-Lan Wezz qu'on recroisera entre autres dans l'excellentissime comic *Purge* !

StarWars-Universe a donc le plaisir de vous présenter cette nouvelle en version française, traduite par Dark Jies, et illustrée par Jason24. Bonne lecture !

Titre original : **Battle for Theed**

Scénario : **Michael A. Stackpole**

Dessins : **Daniel Veesenmeyer**

Traduction : **Dark Jies**

Version française de la couverture : **Jason24**

Correction et mise en page du document : **Dark Jies**

Vous pouvez également retrouver cette traduction sur le site, en suivant ce lien :

http://www.starwars-universe.com/livres/chroniques_oubliees/

Pour toute remarques, suggestions ou demande de renseignements, contactez-nous sur

livres@starwars-universe.com

Le Staff SWU, février 2018

Tout le matériel contenu ici se base sur les informations qui sont la propriété exclusive de George Lucas, LucasFilm Limited, et des livres Ballantine / Del Rey, des livres Fleuve Noir / Presses de la Cité et des Comics Dark Horse / Delcourt.

Ceci est un document créé par un ou plusieurs fans pour le plaisir de la communauté de fans Star Wars et sans intentions mauvaises ni nuisibles. Aucune violation de copyright n'est voulue. Tous les droits sont réservés. Cette traduction est réalisée entièrement bénévolement par un internaute ou par un membre de l'équipe de StarWars-Universe, sans chercher à en tirer un quelconque profit ni une quelconque gloire. Si nous avons offensé quelqu'un en réalisant ce document, nous vous prions de bien vouloir nous en excuser, cela n'était pas notre intention.

StarWars-Universe.Com, is, in no way, sanctioned or associated with LUCASFILM and all images used are for personal pleasure and not for any financial gain. All Images, Movies and Sounds regarding the Star Wars Saga, herein, are © LucasFilm. All Other Images/Design, etc. are © SWU unless otherwise stated.

... TANDIS QUE LA VILLE DE THEED EST ENVAHIE PAR LES FORCES DE LA MALÉFIQUE FÉDÉRATION DU COMMERCE, QUATRE AMIS ENTAMENT UNE AVENTURE QU'ILS N'OUBLIERONT JAMAIS !

ARROO WAKH-WAA!

'VIENS AVEC NOUS', TU DISAIS, 'ÇA VA ÊTRE AMUSANT.' MAINTENANT TU M'AS EMBARQUÉ DANS CE PIÈGE !

RORWORR
ÉCLAIREUR WOOKIEE ET SON DROÏDE TDO-2

ON A BESOIN DE TOI POUR NOUS SORTIR DE LÀ, ET EN SILENCE !

DEEL
VAURIEN TWI'LEK

SIA-LAN
PADAWAN JEDI

ARANI
VAURIEN

SAUF PAR LÀ-BAS, DIT MON MAÎTRE.

LES TROUPES NEIMOIDIENNES SONT PARTOUT !

ON DOIT SE FIER À LA FORCE.

BATAILLE POUR THEED

Scénario de Michael A. Stackpole | Dessins de Daniel Veesenmeyer
Personnages de Adam Hughes
Sous la direction de Bill Slavicsek | Lettrage de Sean Glenn

OOORRAWKI!



TU VOIS CETTE PORTE ?

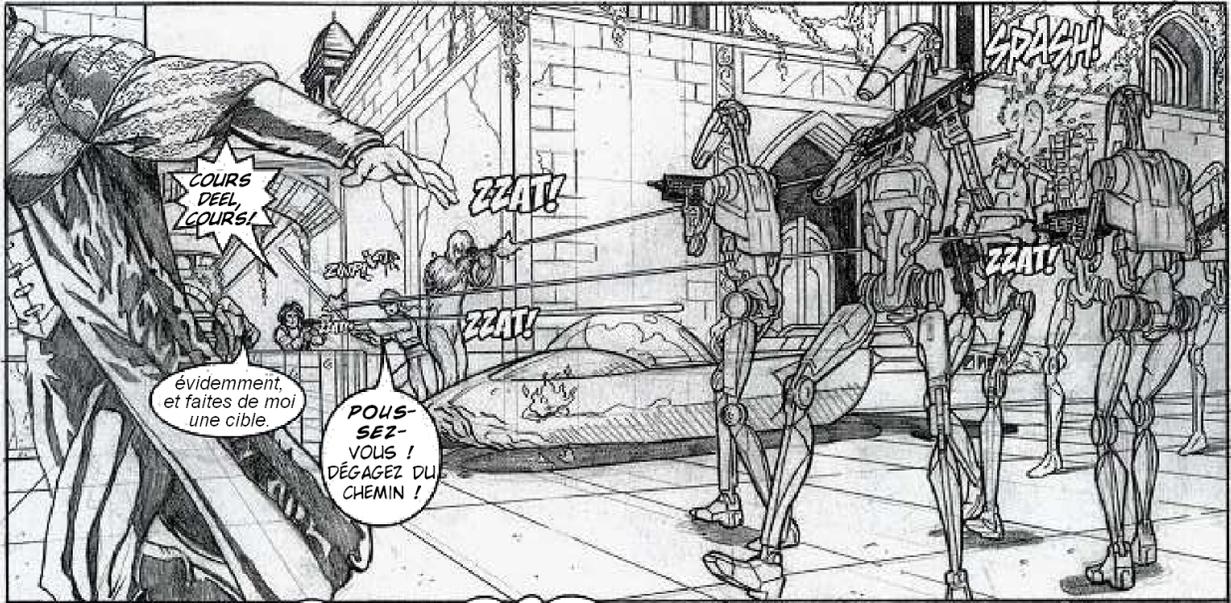
LA PORTE DE SÉCURITÉ AVEC LES SYMBOLES 'ATTENTION' ?

OUI. TU DOIS NOUS PERMETTRE DE L'EMPRUNTER.



QUAND DEEL IRA VERS LA PORTE, ON DEVRA LE COUVRIR !

IL DIT
PAS BESOIN DE TRADUIRE, J'AI COMPRIS AU TON.



COURS DEEL, COURS!

évidemment, et faites de moi une cible

POUSSEZ-VOUS ! DÉGAGEZ DU CHEMIN !

ZZZ!

ZZZ!

ZZZ!

SPASH!

ZZZ!



NOUS DEVONS TRAVERSER !



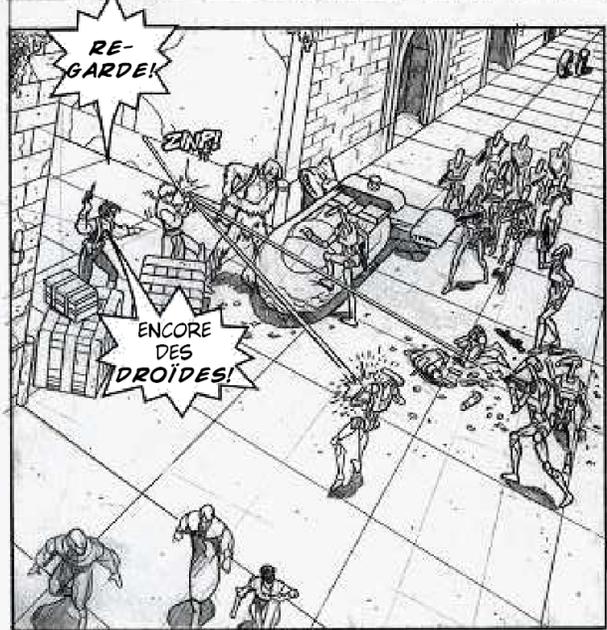
OH, LA SERRURE EST UNE THEEDCON X27 ! JE N'EN AI JAMAIS FORCÉ AUCUNE...

...ET JE N'AURAIS PAS D'AUTRE ESSAI SI JE LOUPE CETTE FOIS !



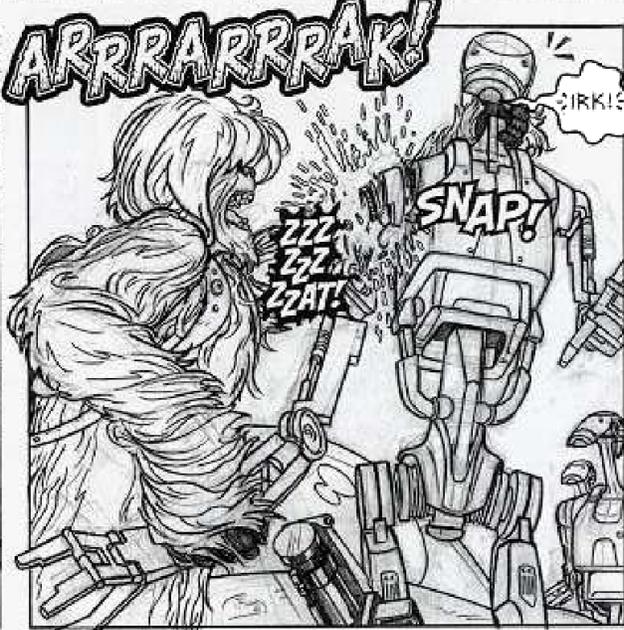
PAS DE PANIQUE, PAS DE PRÉCIPITATION...

NE FAIS QU'UN AVEC LA FORCE.



RE-GARDE!

ENCORE DES DROIDES!



ARRRARRRAK!

SNAP!

IRK!

ZZZ!

ZZZ!

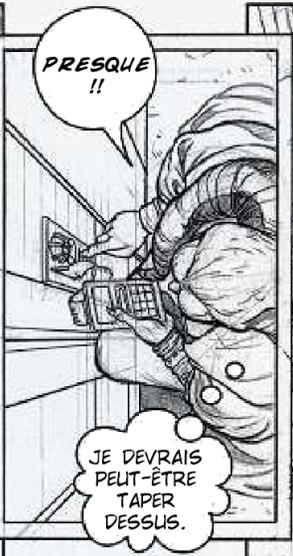
ZZZ!



RECULEZ !
ON VIENT À
TA RENCONTRE,
DEEL ! C'EST
OLVERT ?

SNAP!

ATTENTION,
RORWORR,
ILS SONT
NOMBREUX !



PRESQUE
!!

JE DEVRAIS
PEUT-ÊTRE
TAPER
DESSUS.



COUREZ,
MES AMIS !

JE
VAIS LES
RETENIR !

ZZZ
ZZZ
ZZATE



JE L'AI EU !
ALLEZ, QU'EST CE QUI PREND
TANT DE TEMPS ?

QUICK!



DES
DROÏDEKAS !
PAS DE TEMPS
À PERDRE !

ACTIVE !
T'ES TROP
ATTENTISTE !

UN PETIT
COMBAT ET
TU DEVIENS
IRRITANT !



OH MON...

SI J'AVAIS SU...

OH !

CE N'EST PAS
POSSIBLE !

LES DROÏDES SONT DERRIÈRE
EUX. ET L'INCONNU LES
ATTEND. QUEL CHOIX FERAS-
TU ? C'EST MAINTENANT À
TOI DE JOUER !